



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 4
TUẦN 1: Thứ Hai, 07 tháng 10 năm 2024

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Sáu, ngày 11 tháng 10:	Không Tập họp Toàn trường
Thứ Sáu, ngày 18 tháng 10:	Thể Thao Toàn Trường - Không Tập họp Toàn trường
Thứ Tư, ngày 23 tháng 10:	Chương trình Chuyển tiếp Lớp Prep 2025 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 25 tháng 10:	Ngày Giáo Viên Toàn Quốc - Ngày dành cho Daniel và Tập Họp Toàn Trường
Thứ Tư, ngày 30 tháng 10:	Chương trình Chuyển tiếp Lớp Prep 2025 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 01 tháng 11:	Lễ Kính các Thánh/Lễ Thánh Anthony Claret lúc 10am tại Nhà Thờ St Paul
Thứ Sáu, ngày 01 tháng 11:	Tập Họp Toàn Trường Lớp PRB lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 04 tháng 11:	Vọng Cúp Melbourne - Học Sinh không đi học - Ngày Thực hành Nghiệp vụ của Nhân viên
Thứ Ba, ngày 05 tháng 11:	Ngày Cúp Melbourne - Học Sinh không đi học
Thứ Tư, ngày 06 tháng 11:	Chương trình Chuyển tiếp Lớp Prep 2025 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 08 tháng 11:	Lễ Ngày Truyền Giáo lúc 10am tại Nhà Thờ St Paul và Hội chợ lúc 11.30am (Không Họp Toàn Trường)
Thứ Tư, ngày 13 tháng 11:	Ngày Định Hướng Thông tin của Lớp Prep 2025 lúc 9.15am
Thứ Sáu, ngày 15 tháng 11:	Thánh Lễ tại Lớp MEM, MVN & MAK lúc 10am, Tập Họp Toàn Trường Lớp PMK lúc 2.30pm
Thứ Tư, ngày 27 tháng 11:	Đêm Thánh Ca Giáng Sinh lúc 5pm - 7pm
Thứ Hai, ngày 02 tháng 12:	Chương trình Học bơi của Lớp Prep đến Lớp 4 Bắt đầu
Thứ Ba, ngày 10 tháng 12:	Thánh Lễ Tốt Nghiệp tại Nhà Thờ St Paul lúc 6.30pm
Thứ Sáu, ngày 13 tháng 12:	Chương trình Học bơi của Lớp Prep đến Lớp 4 Kết thúc
Thứ Ba, ngày 17 tháng 12:	Trường Kết thúc Niên học 2024 lúc 1pm

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chào mừng Quý vị đến với Học kỳ 4!!! Như mọi học kỳ, sẽ có rất nhiều sinh hoạt diễn ra ở tất cả các cấp lớp. Chúng tôi mong Quý vị tiếp tục tham gia và cộng tác trong suốt Học kỳ 4 này.

Chúng ta chào đón Cô Stephanie Garcia trở lại từ kỳ Nghỉ Hưu sản sau khi sinh người con trai Cruz. Chúng ta cũng chào đón Cô Louise Collison, Cô Rebecca Calleja, Thầy Adam Fazekas, Cô Linda Della-Vedova, Cô Samantha Karipoglou và Anh Vaughn Steward. Chúng ta mong họ đều có thời gian nghỉ ngơi trong kỳ nghỉ của họ.

Ngày Thể thao toàn trường của chúng ta đang nhanh chóng tiến gần và sẽ diễn ra vào thứ Sáu (18/10) trên sân DCG. Học sinh được khuyến khích mặc đồ có màu sắc của nhà mình cùng với đồng phục thể thao. Quý phụ huynh được hoan nghênh đến dự để cổ vũ cho con em và nhà của các em. Bữa trưa bằng xúc xích nướng sẽ được cung cấp cho các em học sinh và vì thế Cần tin sẽ đóng cửa cả ngày này. Nếu con của Quý vị không ăn được xúc xích, xin hãy cung cấp bữa ăn trưa cho con.

Ở trang hai của Bản tin trường, có phần giấy cần phải nộp trở lại cho Trường để thông báo cho chúng tôi biết nếu con của Quý vị không trở lại Trường St Paul vào năm 2025. Xin nộp giấy này lại cho Trường ngay nếu (các) con Quý vị sẽ không trở lại năm sau.

Học sinh được nghỉ học vào thứ Hai (04/11) (Vọng Cúp) và thứ Ba (05/11) (Ngày Cúp).

Chúc Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!
Damian Casamento
Hiệu Trưởng

NGÀY THỂ THAO CỦA TRƯỜNG ST PAUL - Thứ Sáu (18/10)

Vào ngày thứ Sáu (18/10), chúng ta sẽ tổ chức Thể Thao Điền Kinh của Trường St. Paul hằng năm tại sân D.C.G tuyệt vời ngay tại trường chúng ta. Các sinh hoạt thể thao sẽ bắt đầu vào lúc 9.00am bằng các cuộc chạy đua cá nhân. Vào khoảng 10am chúng ta sẽ có các cuộc thi thể thao trên sân cho các Lớp Prep và 1/2, và chạy đua nước rút cho các Lớp 3/4 theo sau là nghỉ giải lao vào lúc 11am. Vào lúc 11.40am các em học sinh Lớp 5/6 sẽ tham gia chạy đua nước rút và các học sinh cấp lớp khác sẽ tham gia các sinh hoạt thú vị khác nhau. Phần tổng kết thi đua sẽ diễn ra vào lúc 12.30pm, sau đó là bữa ăn xúc xích nướng. **Xin lưu ý rằng Cần tin không mở cửa bán hàng vào ngày này, vì thế nếu con quý vị không ăn được xúc xích thì quý vị cần phải tự chuẩn bị đồ ăn trưa cho con.** Chúng tôi khuyến khích tất cả học sinh, phụ huynh và người giám hộ mặc quần áo theo màu nhà của đội con mình. Các học sinh cần phải mặc đồng phục thể thao nhưng có thể mặc thêm áo thun, nơ hoặc đồ trang trí tương tự có màu sắc của Đội mình.

Vì chúng tôi sẽ phải phục vụ cho hơn 500 học sinh và giáo viên nên chúng tôi sẽ rất biết ơn sự giúp đỡ của Quý vị trong việc nấu và phục vụ xúc xích. **Nếu Quý vị có thể giúp đỡ từ 10:30am - 1.30pm vào ngày này, xin để lại tên và số điện thoại của Quý vị tại Văn phòng.**

NGÀY DÀNH CHO DANIEL - Thứ Sáu (25/10)

Vào thứ Sáu (25/10), Trường St. Paul sẽ tham dự sự kiện đã được đăng ký - 'Ngày dành cho Daniel' (*Day for Daniel*). Vào ngày này, học sinh được khuyến khích mặc đồ **MÀU ĐỎ**. Ngày này giúp cho các Chương trình Nâng cao Ý thức về An toàn cho Trẻ của Trường St. Paul dựa trên tài liệu học tập về Mối quan hệ Tôn trọng Lẫn nhau, các Quyền và Khả năng Ứng phó hoàn cảnh. Học sinh sẽ được học hàng loạt các bài học do giáo viên chủ nhiệm giảng dạy.

PHÁT THANH TRIỂN LÂM NGHỆ THUẬT CỦA TRƯỜNG ST PAUL

Trong buổi Triển lãm Nghệ thuật vào cuối học kỳ vừa qua, chúng ta đã có buổi thu âm đặc biệt. Nhiều em học sinh đã tình nguyện tham gia và các em đã thảo luận mọi điều về buổi Triển lãm Nghệ thuật. Chúng ta cũng phỏng vấn Cô Ashlea về tác phẩm nghệ thuật Thổ Dân tuyệt đẹp và cả Thầy Casamento nữa. Xin hãy quét mã QR và lắng nghe. Chúng tôi mong rằng Quý vị thưởng thức phát thanh này.



KHÔNG CÓ MŨ - KHÔNG ĐƯỢC CHƠI

Xin nhắc nhở là từ ngày 01/09 tất cả học sinh phải đội mũ đồng phục Trường St Paul khi ở ngoài trời. Bất cứ học sinh nào không đội mũ sẽ phải ngồi ở khu vực bóng râm ở sân trường. Học sinh không được đội mũ nào khác. Chúng tôi khuyến khích các gia đình bôi kem chống nắng cho con ở nhà trước khi các em đi học. Một trong các yêu cầu của trường An toàn với Năng là học sinh và nhân viên phải đội mũ từ tháng 9 đến tháng 4 khi ở ngoài trời.

QUÝ VỊ SẼ RỜI TRƯỜNG ST. PAUL VÀO CUỐI NIÊN HỌC 2024?

Nếu học sinh nào (không phải là học sinh Lớp 6) sẽ không trở lại học tại Trường St. Paul vào năm 2025, xin phụ huynh điền và nộp lại giấy ở trang 2 trong bản tin tiếng Anh cho Trường.